II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 17 mei 1979

houdende vaststelling van de code en standaardvoorschriften betreffende het inzenden in een voor de machine leesbare vorm, van de gegevens van de basisenquêtes naar de wijnbouwoppervlakten

(79/491/EEG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschappen,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad van 5 februari 1979 betreffende de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten [1], inzonderheid op artikel 4, lid 4,

Overwegende dat, ingevolge artikel 4, lid 4, van Verordening (EEG) nr. 357/79, de Lid-Staten die de gegevens van de basisenquêtes via de computer verwerken, deze dienen toe te zenden in een voor de machine leesbare vorm;

Overwegende dat in verband met de apparatuur waarover de Commissie beschikt voor het analyseren van de resultaten van de statistische enquêtes naar de wijnbouwoppervlakten, en gezien de noodzaak deze rationeel te gebruiken, een standaardformaat moet worden voorgeschreven voor het overbrengen van de gegevens in een voor de machine leesbare vorm, vast te stellen volgens de in artikel 8 van deze verordening genoemde procedure;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Comité voor de landbouwstatistiek,

HEEFT VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De door de machine leesbare informatiedragers, gebruikt door Lid-Staten die de resultaten van de enquête per computer verwerken met het oog op het berekenen van de gegevens bedoeld in de artikelen 2 en 5 van Verordening (EEG) nr. 357/79, dienen magneetbanden te zijn.

Artikel 2

De codes en voorschriften voor het opnemen op magneetband van de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 357/79 bedoelde gegevens, dienen te beantwoorden aan de beschrijving in bijlage.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 17 mei 1979.

Voor de Commissie

François-Xavier ORTOLI

Vice-Voorzitter

---

[1] PB nr. L 54 van 5. 3. 1979, blz. 124.

BIJLAGE I

SPECIFICATIE VAN DE MAGNEETBANDEN VOOR DE AAN EUROSTAT TE ZENDEN GEGEVENS VAN DE BASISENQUÊTES NAAR DE WIJNBOUWOPPERVLAKTEN

(Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad)

ALGEMENE BESCHIKKINGEN

I. De gegevens die overeenkomstig de in artikel 2 van Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad vastgestelde karakteristieken zijn opgenomen, moeten door de Lid-Staten die de enquêteresultaten per computer verwerken, in onderstaande vorm aan Eurostat worden overgelegd:

1. Indien de enquête door middel van een algemene telling is gebeurd bestaat de informatie uit globale gegevens over de bedrijven (of geëxtrapoleerde gegevens over de bedrijven bij enquête door middel van een steekproef met aselecte trekking), maar verschaft geen inlichtingen over afzonderlijke bedrijven.

2. De gegevens dienen op 9 sporen-magneetband/1600 BPI (630 bytes/cm) met standaardlabel te worden opgenomen.

3. De informatie dient op banden met een vaste lengte van 308 posities te worden opgenomen in EBCDIC.

4. De eerste 2 zones van elke opname moeten de identificatiegegevens bevatten. De eerste zone (3 posities) geeft de geografische eenheid aan, waarvan de codering in de bijzondere bepalingen en in bijlage II wordt aangetroffen.

5. De tweede zone (2 posities) identificeert de tabel van het in Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad vastgestelde tabellenschema. De codering van de tabellen is vastgesteld in de bijzondere bepalingen.

6. Het aantal en de grootte van de zones van elke opname verchilt van tabel tot tabel. Indien sommige tabellen korter zijn dan 308 posities, worden op de rest van de opname blanco's geregistreerd.

7. Informatiegegevens dienen in elke afzonderlijke zone aan de rechterzijde te worden geregistreerd.

8. De gegevens betreffende de oppervlakten worden in hectare uitgedrukt, met 2 decimalen en een virtuele komma.

9. De Lid-Staten kunnen hun eigen blokkingsfactor kiezen, die zij aan Eurostat mededelen.

10. De gegevens dienen te worden ingedeeld naar geografische eenheid, tabel, grootteklasse of ras.

11. De administratieve standaardprocedure voor de verzending van de magneetbanden naar Eurostat, dienen door Eurostat en de Lid-Staten te worden vastgelegd.

II. In de volgende bladzijden wordt voor elke tabel en voor elke positie van een gegeven, bepaald:

a) welke code moet worden gebruikt,

b) het maximaal aantal dat voor dat gegeven is voorzien,

c) de doorlopende nummering van de posities.

BIJZONDERE BEPALINGEN

De eerste 2 zones van elke opname bevatten volgende informatie:

	Code	Cijfers	Nummer byte op de magneetband
1. Geografische eenheid	Zie bijlage II	3	1 — 3
2. Tabellen		2	4 — 5
1	10		
2.1	21		
2.2	22		
2.3	23		
2.4	24		
2.5	25		
3	30		
4	40		
5(*)	50		

(*) Voor deze tabel dienen de Lid-Staten die de resultaten van de basisenquêtes per computer verwerken, de in artikel 6, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad voorziene informatie op magneetband aan Eurostat toe te zenden.

De volgende lijst bevat de bijzonderheden voor de opnamen, per tabel:

	Code	Cijfers	Nummer byte op de band
TABEL 1			
1.1. Grootteklasse van de wijnbouwoppervlakte (ha)		2	6 — 7
< 0,10	01		
0,10 — < 0,20	02		
0,20 — < 0,30	03		
0,30 — < 0,50	04		
0,50 — < 1	05		
1 — < 2	06		
2 — < 3	07		
3 — < 5	08		
5 — < 10 (b)	11		
10 — < 20 (a) (b)	12		
20 — < 30 (a) (b)	13		
≥ 30 (a) (b)	14		
≥ 10	21		
≥ 5	31		
Alle klassen	41		

(a) Voor de geografische eenheden is in Frankrijk en Italië de klasse „≥10 hectare" facultatief.
(b) Voor de geografische eenheden is in de Duitse Bondsrepubliek en in Luxemburg de klasse „≥5 hectare" facultatief.

	Code	Cijfers	Nummer byte op de band
1.2. Totaal			
Bedrijven		7	8 — 14
GLO (ha)		10	15 — 24
Oppervlakte (ha)		9	25 — 33
1.3. Wijndruiven			
Samen			
Bedrijven		7	34 — 40
GLO (ha)		10	41 — 50
Oppervlakte (ha)		9	51 — 59
V.q.p.r.d.			
Bedrijven		7	60 — 66
GLO (ha)		10	67 — 76
Oppervlakte (ha)		9	77 — 85
Andere wijnen			
Samen			
Bedrijven		7	86 — 92
GLO (ha)		10	93 — 102
Oppervlakte (ha)		9	103 — 111
Waarvan voor brandewijn			
Bedrijven		7	112 — 118
GLO (ha)		10	119 — 128
Oppervlakte (ha)		9	129 — 137
1.4. Tafeldruiven			
Bedrijven		7	138 — 144
GLO (ha)		10	145 — 154
Oppervlakte (ha)		9	155 — 163
1.5. Oppervlakte niet-geënte onderstokken			
Bedrijven		7	164 — 170
GLO (ha)		10	171 — 180
Oppervlakte (ha)		9	181 — 189
1.6. Oppervlakte voor teeltmateriaal			
Kwekerijen			
Bedrijven		7	190 — 196
GLO (ha)		10	197 — 206
Oppervlakte (ha)		9	207 — 215
Moederplanten met onderstokken			
Bedrijven		7	216 — 222
GLO (ha)		10	223 — 232
Oppervlakte (ha)		9	233 — 241

	Code	Cijfers	Nummer byte op de band
TABEL 2 (tabellen 2.1 tot en met 2.5)			
2.1. Grootteklasse van de wijnbouw-oppervlakte (ha) (Zie tabel 1)	Zie tabel 1	2	6 — 7
2.2. **Totaal**			
Bedrijven		7	8 — 14
GLO (ha)		10	15 — 24
Oppervlakte (ha)		9	25 — 33
> 0 — < 10			
Bedrijven		7	34 — 40
GLO (ha)		10	41 — 50
Oppervlakte (ha)		9	51 — 59
10 — < 25			
Bedrijven		7	60 — 66
GLO (ha)		10	67 — 76
Oppervlakte (ha)		9	77 — 85
25 — < 50			
Bedrijven		7	86 — 92
GLO (ha)		10	93 — 102
Oppervlakte (ha)		9	103 — 111
50 — < 75			
Bedrijven		7	112 — 118
GLO (ha)		10	119 — 128
Oppervlakte (ha)		9	129 — 137
75 — < 90			
Bedrijven		7	138 — 144
GLO (ha)		10	145 — 154
Oppervlakte (ha)		9	155 — 163
≥ 90			
Bedrijven		7	164 — 170
GLO (ha)		10	171 — 180
Oppervlakte (ha)		9	181 — 189

	Code	Cijfers	Nummer byte op de band
TABEL 3			
3.1. Grootteklasse van de wijnbouw-oppervlakte (Zie tabel 1)	Zie tabel 1	2	6 — 7
3.2. **Totaal**			
Bedrijven		7	8 — 14
Samen (ha)		9	15 — 23
V.q.p.r.d. (ha)		9	24 — 32
0			
Bedrijven		7	33 — 39
Samen (ha)		9	40 — 48
V.q.p.r.d. (ha) (waarde moet gelijk zijn aan 0)		9	49 — 57
0 — < 10			
Bedrijven		7	58 — 64
Samen (ha)		9	65 — 73
V.q.p.r.d. (ha)		9	74 — 82
10 — < 25			
Bedrijven		7	83 — 89
Samen (ha)		9	90 — 98
V.q.p.r.d. (ha)		9	99 — 107
25 — < 50			
Bedrijven		7	108 — 114
Samen (ha)		9	115 — 123
V.q.p.r.d. (ha)		9	124 — 132
50 — < 75			
Bedrijven		7	133 — 139
Samen (ha)		9	140 — 148
V.q.p.r.d. (ha)		9	149 — 157
75 — < 90			
Bedrijven		7	158 — 164
Samen (ha)		9	165 — 173
V.q.p.r.d. (ha)		9	174 — 182
90 — < 100			
Bedrijven		7	183 — 189
Samen (ha)		9	190 — 198
V.q.p.r.d. (ha)		9	199 — 207
100			
Bedrijven		7	208 — 214
Samen (ha)		9	215 — 223
V.q.p.r.d. (ha) (gelijk aan voorgaande zone)		9	224 — 232

	Code	Cijfers	Number byte op de band
TABEL 4			
Ter opname worden de drie rassen genoteerd; alle drie volgens dezelfde structuur			
4.1. EERSTE DRUIVENRAS			
4.1.1. **Ras**			
De codificatie van het ras in bijlage III	Zie bijlage III	4	6 — 9
4.1.2. **Leeftijdsklasse**			
Totaal			
Oppervlakte (ha)		9	10 — 18
Leeftijdsklasse 1			
Klasse-indeling	10	2	19 — 20
Oppervlakte (ha)		9	21 — 29
Leeftijdsklasse 2			
Klasse-indeling	20	2	30 — 31
Oppervlakte (ha)		9	32 — 40
Leeftijdsklasse 3			
Klasse-indeling	30	2	41 — 42
Oppervlakte (ha)		9	43 — 51
Leeftijdsklasse 4			
Klasse-indeling	40	2	52 — 53
Oppervlakte (ha)		9	54 — 62
Leeftijdsklasse 5			
Klasse-indeling	41	2	63 — 64
Oppervlakte (ha)		9	65 — 73
Leeftijdsklasse 6			
Klasse-indeling	45	2	74 — 75
Oppervlakte (ha)		9	76 — 84
Leeftijdsklasse 7			
Klasse-indeling	21	2	85 — 86
Oppervlakte (ha)		9	87 — 95
Leeftijdsklasse 8			
Klasse-indeling	22	2	96 — 97
Oppervlakte (ha)		9	98 — 106
4.2. TWEEDE DRUIVENRAS			
4.2.1. **Ras**	Zie bijlage III	4	107 — 110
4.2.2. **Leeftijdsklasse**			
Totaal (ha)		9	111 — 119
Leeftijdsklasse 1—8			
Klasse-indeling		8 zones van 2	120 — 207
Oppervlakte (ha)		8 zones van 9	

	Code	Cijfers	Nummer byte op de band
4.3. DERDE DRUIVENRAS			
4.3.1. **Ras**	Zie bijlage III	4	208 — 211
4.3.2. **Leeftijdsklasse**			
Totaal (ha)		9	212 — 220
Leeftijdsklasse 1—8			
Klasse-indeling		8 zones van 2	221 — 308
Oppervlakte (ha)		8 zones van 9	

De opnamegebieden per ras moeten altijd met nullen aangevuld worden, wanneer niet alle klassen gebruikt worden.

Waar bij de laatste opname slechts één druivenras (of twee druivenrassen) wordt genoteerd, dienen nullen te worden ingevuld bij de informatie over de ontbrekende druivenrassen (bytes 107—308, of 208—308).

	Code	Cijfers	Nummer byte op de band
TABEL 5			
5.1. **Totaal**			
Oppervlakte (ha)		9	6 — 14
5.2. **V.q.p.r.d.**			
Gezamenlijke oppervlakte (ha)		9	15 — 23
Opbrengstklasse I			
Klasse-indeling (*)		2	24 — 25
Oppervlakte (ha)		9	26 — 34
Opbrengstklasse II			
Klasse-indeling (*)		2	35 — 36
Oppervlakte (ha)		9	37 — 45
Opbrengstklasse III			
Klasse-indeling (*)		2	46 — 47
Oppervlakte (ha)		9	48 — 56
Opbrengstklasse IV			
Klasse-indeling (*)		2	57 — 58
Oppervlakte (ha)		9	59 — 67
Opbrengstklasse V			
Klasse-indeling (*)		2	68 — 69
Oppervlakte (ha)		9	70 — 78
5.3. **Andere wijnen**			
Gezamenlijke oppervlakte (ha)		9	79 — 87
Opbrengstklasse I tot V			
Klasse-indeling (*)		5 zones van 2	88 — 142
Oppervlakte (ha)		5 zones van 9	

(*) De codes voor deze indeling in opbrengstklassen (nummer en limiet) zullen later worden vastgesteld.

BIJLAGE II

GEOGRAFISCHE EENHEDEN ALS BEDOELD IN ARTIKEL 4, LID 3, VAN VERORDENING (EEG) Nr. 357/79 VAN DE RAAD

	Code
BONDSREPUBLIEK DUITSLAND (wijnbouwgebieden)	010
Ahr	110
Mittelrhein	111
Mosel-Saar-Ruwer	112
Nahe	113
Rheinhessen	114
Rheinpfalz	115
Hessische Bergstraße	116
Rheingau	117
Württemberg	118
Baden	119
Franken	120
FRANKRIJK	430
A. **Departementen of groepen van departementen:**	
Aude	543
Gard	544
Hérault	545
Lozère	546
Pyrénées-Orientales	547
Var	552
Vaucluse	553
Bouches-du-Rhône	551
Gironde	516
Gers	523
Charente	511
Charente-Maritime	512
Ardèche	532
Aisne	472
Seine-et-Marne	461
Ardennes — Aube — Marne — Haute-Marne	439
Cher — Eure-et-Loir — Indre — Indre-et-Loire — Loir-et-Cher — Loiret	442
Côte-D'Or — Nièvre — Saône-et-Loire — Yonne	444
Meurthe-et-Moselle — Meuse — Moselle — Vosges	445
Bas-Rhin — Haut-Rhin	446
Doubs — Jura — Haute-Saône — Territoire-de-Belfort	447
Loire-Atlantique — Maine-et-Loire — Sarthe — Vendée	448
Deux-Sèvres — Vienne	401
Dordogne — Landes — Lot-et-Garonne — Pyrénées-Atlantiques	402
Ariège — Aveyron — Haute Garonne — Lot — Hautes Pyrénées — Tarn — Tarn-et-Garonne	403
Corrèze — Haute Vienne	453
Ain — Drôme — Isère — Loire — Rhône — Savoie — Haute Savoie	404
Cantal — Allier — Haute-Loire — Puy-de-Dôme	455
Alpes-de-Haute-Provence — Hautes-Alpes — Alpes-Maritimes	405
Corse-du-Sud — Haute-Corse	458

	Code
ITALIË	562
Torino	590
Vercelli	591
Novara	592
Cuneo	593
Asti	594
Alessandria	595
Valle d'Aosta	575
Imperia	596
Savona	597
Genova	598
La Spezia	599
Varese	600
Como	601
Sondrio	602
Milano	603
Bergamo	604
Brescia	605
Pavia	606
Cremona	607
Mantova	608
Bolzano-Bozen	609
Trento	610
Verona	611
Vicenza	612
Belluno	613
Treviso	614
Venezia	615
Padova	616
Rovigo	617
Pordenone	618
Udine	619
Gorizia	620
Trieste	621
Piacenza	622
Parma	623
Reggio nell'Emilia	624
Modena	625
Bologna	626
Ferrara	627
Ravenna	628
Forlì	629
Massa Carrara	630
Lucca	631
Pistoia	632
Firenze	633
Livorno	634
Pisa	635
Arezzo	636
Siena	637
Grosseto	638
Perugia	639
Terni	640

	Code
Pesaro e Urbino	641
Ancona	642
Macerata	643
Ascoli Piceno	644
Viterbo	645
Rieti	646
Roma	647
Latina	648
Frosinone	649
Caserta	650
Benevento	651
Napoli	652
Avellino	653
Salerno	654
L'Aquila	655
Teramo	656
Pescara	657
Chieti	658
Campobasso	659
Isernia	660
Foggia	661
Bari	662
Taranto	663
Brindisi	664
Lecce	665
Potenza	666
Matera	667
Cosenza	668
Catanzaro	669
Reggio di Calabria	670
Trapani	671
Palermo	672
Messina	673
Agrigento	674
Caltanissetta	675
Enna	676
Catania	677
Ragusa	678
Siracusa	679
Sassari	680
Nuoro	681
Cagliari	682
Oristano	683
LUXEMBURG (Groothertogdom) vormt een geografische eenheid	805

BIJLAGE III

CODE VOOR HET MEDEDELEN AAN EUROSTAT VAN DE GEGEVENS BETREFFENDE DE WIJNDRUIVENRASSEN, BIJ DE STATISTISCHE ENQUÊTES NAAR DE WIJNBOUWOPPERVLAKTEN

(Verordening (EEG) nr. 357/79 van de Raad)

Rassen	Code
1. DUITSE BONDSREPUBLIEK	
Individuele rassen (aan te geven)	
Zwarte	1000 — 1998
Samen	1999
Witte en andere kleuren	2000 — 2991
Samen	2992
Totaal van de individuele rassen	2993
Andere rassen	
Zwarte	2994
Witte en andere kleuren	2995
Totaal	2996
Alle rassen samen	
Zwarte	2997
Witte en andere kleuren	2998
Totaal	2999
2. FRANKRIJK	
Individuele rassen (aan te geven)	
Zwarte	3000 — 3998
Samen	3999
Witte en andere kleuren	4000 — 4991
Samen	4992
Totaal van de individuele rassen	4993
Andere rassen	
Zwarte	4994
Witte en andere kleuren	4995
Totaal	4996
Alle rassen samen	
Zwarte	4997
Witte en andere kleuren	4998
Totaal	4999

Rassen	Code
3. ITALIË	
Individuele rassen (aan te geven)	
Zwarte	5000 — 5998
Samen	5999
Witte en andere kleuren	6000 — 6991
Samen	6992
Totaal van de individuele rassen	6993
Andere rassen	
Zwarte	6994
Witte en andere kleuren	6995
Totaal	6996
Alle rassen samen	
Zwarte	6997
Witte en andere kleuren	6998
Totaal	6999
4. LUXEMBURG (Groothertogdom)	
Individuele rassen (aan te geven)	
Zwarte	7000 — 7998
Samen	7999
Witte en andere kleuren	8000 — 8991
Samen	8992
Totaal van de individuele rassen	8993
Andere rassen	
Zwarte	8994
Witte en andere kleuren	8995
Totaal	8996
Alle rassen samen	
Zwarte	8997
Witte en andere kleuren	8998
Totaal	8999

De Lid-Staten dienen in de documenten aan Eurostat de code van de rassen aan te geven.